



DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

## SELEZIONE PER PERIODI DI SCAMBIO

### PRESSO LA *SHENYANG NORMAL UNIVERSITY (REPUBBLICA POPOLARE CINESE)*

Il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione apre la selezione per trascorrere un semestre di scambio presso la *Shenyang Normal University (Repubblica Popolare Cinese)*.

Tale periodo ha come finalità lo svolgimento di esperienze formative di approfondimento della lingua e cultura cinese, in conformità con l'Accordo di Cooperazione stipulato tra il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione e la *Shenyang Normal University*.

#### **Requisiti di ammissione**

Possono presentare domanda di partecipazione gli studenti che nell'A.A. 2019/20 si iscriveranno regolarmente al secondo anno, al terzo anno o al primo anno fuori corso del CdL in Mediazione Linguistica Interculturale che abbiano scelto la lingua cinese come seconda lingua straniera di studio e che abbiano maturato 10 CFU in lingua cinese oppure siano in possesso della certificazione linguistica HSK2 da meno di due anni.

Potranno altresì presentare la propria candidatura gli studenti che nell'A.A. 2019/2020 si iscriveranno al primo o al secondo anno o al primo anno fuori corso della LM in Specialized Translation (corso internazionale) che abbiano il cinese come lingua di studio.

#### **Periodo di scambio**

Il periodo di permanenza all'estero sarà **da settembre a dicembre 2019** con arrivo a Shenyang il **28 agosto 2019**.

**N.B. Prima della partenza andrà consegnato il Learning Agreement** presso l'Ufficio gestione CdS Interpretazione e Traduzione – Servizi Trasversali Studenti in mobilità internazionale (Palazzo Montanari) **affinché venga approvato per tempo**. A tal fine si consiglia di chiedere la data in cui si terrà a luglio la Commissione Delegata alle Pratiche Studenti del proprio cds.

ALMA MATER STUDIORUM - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

CORSO DELLA REPUBBLICA, 136 – 47121 FORLÌ - ITALIA - TEL. +39 0543 374700/18/41/50 - FAX +39 0543 374716

[amministrazione.dit@sslmit.unibo.it](mailto:amministrazione.dit@sslmit.unibo.it) – <http://www.dit.unibo.it>



## DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

### **Documentazione e modalità di presentazione della candidatura**

Gli interessati dovranno presentare la seguente documentazione:

- a) **domanda di partecipazione** redatta su apposito modulo disponibile sul sito del CdL e allegata al presente avviso;
- b) **progetto di studio**, redatto su carta semplice, comprendente le attività formative e culturali che lo studente intende seguire;
- c) **autocertificazione degli esami sostenuti**;
- d) **copia del passaporto con validità residua di almeno 8 mesi**
- e) **certificazione HSK (ove disponibile)**

Le domande corredate di tutta la documentazione dovranno pervenire

**entro mercoledì 19 giugno 2019 alle ore 12.00**

-o in forma cartacea presso l'Ufficio gestione CdS Interpretazione e Traduzione – Servizi Trasversali Studenti in mobilità internazionale – C.so della Repubblica, 136 – Forlì, negli orari di apertura:

*mattino: dal Lunedì al Venerdì dalle 10.00 alle 12.00; Mercoledì dalle 9.00 alle 12.00*

*pomeriggio: Lunedì, Mercoledì e Giovedì dalle 14.00 alle 16.00.*

-o per posta elettronica a questo indirizzo: [didatticafortli.dit-international@unibo.it](mailto:didatticafortli.dit-international@unibo.it)

ALMA MATER STUDIORUM - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

CORSO DELLA REPUBBLICA, 136 – 47121 FORLÌ - ITALIA - TEL. +39 0543 374700/18/41/50 - FAX +39 0543 374716

[amministrazione.dit@sslmit.unibo.it](mailto:amministrazione.dit@sslmit.unibo.it) – <http://www.dit.unibo.it>



## DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

### Selezione

La selezione si baserà sulla media ponderata dei voti d'esame e della media matematica dei voti di cinese.

Verranno favoriti gli studenti in corso.

*Si precisa che gli studenti che parteciperanno allo scambio saranno esentati dal pagamento delle spese di frequenza delle lezioni presso la sede ospitante. Agli studenti competeranno le spese di iscrizione, di visto, di acquisto dei materiali didattici, di alloggio, l'assicurazione sanitaria e il viaggio A/R.*

Costi previsti:

- Registrazione: 800 RMB (circa 102 euro)
- Assicurazione: 300 RMB (circa 40 euro)
- Tuition fee: 7000 RMB (Esonerato)
- Alloggio: 6000 RMB (circa 765 euro)

N.B. Dal momento che i tempi per l'ottenimento del visto potrebbero essere lunghi, una volta avuta la conferma dell'accettazione, occorre avere il passaporto in regola per poter procedere al più presto alla richiesta del visto.

Forlì, 5 giugno 2019

ALMA MATER STUDIORUM - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

CORSO DELLA REPUBBLICA, 136 – 47121 FORLÌ - ITALIA - TEL. +39 0543 374700/18/41/50 - FAX +39 0543 374716

[amministrazione.dit@sslmit.unibo.it](mailto:amministrazione.dit@sslmit.unibo.it) – <http://www.dit.unibo.it>